



Terpsichori *Greek Dance Circle*

proudly presents their 24th dance seminar:

Dances of Thrace

with Yorgos Ziogas

on 21-22nd April 2018 in Brussels

TEACHER:

Yorgos Ziogas was born in the village of Patayi, Orestiada. He learned his first steps as an autodidact, just like generations before him, on the village square on feasts and dance events.

In 1980 his family moved to Alexandroupoli where he started to dance (and later to teach) in dance groups.

Since 1989 he has been doing research in the villages of Thrace, mainly in the Marides – collecting authentic costumes and learning songs.

In 1990 Yorgos founded his dance group “O Evros” that he has been presiding since.

He has presented his research and collection of songs and customs in many places, including the Megaro Mousikis and the events of Domna Samiou.

After years of thorough research work, he published his first double CD with songs of Thrace in 2002, in collaboration with EL.KE.LA.M, the dance association of Vassilis Dimitropoulos.

Since then, Yorgos and his association “O Evros” published two more CDs, with new and less known songs and dances.

In the numerous seminars he has been teaching at, Yorgos put big emphasis on following the traditions of his ancestors and dancing with the right, **authentic** style, which certainly contributed to the “de-folklorization” of the dances of Thrace.

It is now the **second time** that Yorgos is coming to Brussels on Terpsichori’s invitation to present dances of his home country.



Terpsichori Greek Dance Circle

PROGRAMME:

Mind the schedule change below!

Saturday, the 21st April 2018:

10.00 – 13.00 Dance class

13.00 – 14.00 Lunch break, *everyone brings their own sandwich and drinks*

14.00 – 18.00 Dance class (with a short break)

19.00 – 22.00 Optional – Evening à la Terpsichori, only upon previous registration

Sunday, the 22nd April 2018:

10.00 – 13.00 Dance Class

PRICE:

Seminar: 55€ (45€ for Terpsichori yearly ticket holders).

Saturday evening: 19€ which includes entrance fee, warm dish, dessert and unlimited consumption of water, soft drinks and wine. You are free to bring accompanying persons for the same price, on reservation ONLY! Priority is given though to seminar participants.

INSURANCE:

Insurance is the responsibility of the participants. We don't take responsibility for any injury, damage or loss.

PLACE:

Parish Hall Quo Vadis in Schaerbeek, limiting Woluwe-Saint-Lambert.
Address: 82 Rue Aimé Smekens (or 269 Avenue de Roodebeek)



Terpsichori Greek Dance Circle

ACCOMMODATION:

Here are some hotels our seminar participants stayed in the past: Hotel Evergreen, Hotel Lambeau, La Maison du Soleil (all ca. 15 minute' walk from the place of the seminar) or Housing Brussels and Hotel FunKey (30 minute walk or 8 minutes by car). You can check rates on www.booking.com.

CANCELLATION:

Up to 3 weeks before: the total fee will be reimbursed.

Between 1 and 3 weeks before: the price of the meal will be withheld and the price of the class will be credited towards a future seminar (unless replacement is found).

7 days or less before: the price of the meal and the seminar will be withheld (unless replacement is found).

REGISTRATION, CONFIRMATION & PAYMENT:

#1. Send us your **REGISTRATION** form by email to contact@terpsichori.org. We will notify you about availability of places. Then:

#2. Send us the seminar fee by **BANK TRANSFER**.

Places are reserved in order of payment.

Your place is confirmed only if both registration and payment has been made!

Bank details:

Terpsichori / Erika Saradidis-Kalmar

IBAN: BE50 3770 1518 8318

Swift: BBRUBEBB

Please write "Seminar April 2018" + your name in the comments.



Terpsichori *Greek Dance Circle*

présente son 24^{ème} stage de danse:

Dances de Thrace

avec Yorgos Ziogas

les 21-22 avril 2018 à Bruxelles

PROFESSEUR:

Yorgos Ziogas est né dans le village de Patayi, Orestiada, région de la Thrace. Tout comme les générations avant lui, il a fait ses premiers pas de danses en autodidacte, à l'occasion de fêtes de villages.

A 1980 sa famille a déménagé à Alexandroupoli où il a commencé à danser (et plus tard à enseigner) dans plusieurs groupes de danses.

C'est en 1989 qu'il a débuté des recherches sur les musiques, chansons, danses et costumes traditionnelles à travers les villages de la Thrace, principalement dans les Marides.

En 1990, Yorgos a créé l'Association Culturelle « O Evros », dans le but de préserver la culture de la musique et de la danse traditionnelle de la Thrace et il est président de l'association depuis lors.

Il a présenté son travail de recherche notamment au Megara Mousikis à Athènes et a collaboré avec Domna Samiou dans une représentation.

En 2002, après des années de travail et de recherches approfondies, il a édité son premier album-CD avec des chansons de la Thrace, en collaboration avec EL.KE.LA.M, l'association de danse de Vassilis Dimitropoulos.

Depuis lors, Yorgos et son association « O Evros » ont sorti deux autres album-CD, comprenant de chansons inédites.

Dans les nombreux stages où Yorgos a enseigné, il a mis l'accent sur l'authenticité, afin de restaurer le **style traditionnel** de danses de la Thrace.

C'est à l'invitation de Terpsichori que Yorgos viendra en Belgique pour la **deuxième fois** nous faire partager sa passion pour les danses de sa région.



Terpsichori Greek Dance Circle

HORAIRE:

Attention, nouvel horaire !

Samedi, le 21 avril 2018:

10.00 – 13.00 Cours de danse

13.00 – 14.00 Pause de midi, *chacun apporte ses propres tartines et boissons*

14.00 – 18.00 Cours de danse

19.00 – 22.00 Facultatif – Soirée à la Terpsichori, uniquement sur réservation préalable

Dimanche, le 22 avril 2018:

10.00 – 13.00 Cours de danse

PRIX:

Stage: 55€ (45€ pour les abonnés de notre groupe Terpsichori).

Soirée: 19€ - y compris le ticket d'entrée, plat chaud, dessert et consommation à volonté d'eau, de boissons non alcoolisées et de vin. Vous pouvez amener des amis aux mêmes conditions, **UNIQUEMENT** sur réservation préalable, mais la priorité sera donnée aux participants du stage.

ASSURANCE:

L'assurance est à charge des participants. Nous déclinons toute responsabilité pour les blessures qui pourraient se produire pendant ce stage.

LIEU:

Salle Paroissiale Quo Vadis à Schaerbeek, limite Woluwe-Saint-Lambert
Adresse: 82, Rue Aimé Smekens (ou 269, Avenue de Roodebeek)



Terpsichori Greek Dance Circle

LOGEMENT:

Voici quelques hôtels où les participants de nos stages ont séjourné dans le passé: Hôtel Evergreen, Hôtel Lambeau, La Maison du Soleil (tous à environ 15 minutes de marche du lieu du stage) ou encore Housing Brussels et Hôtel FunKey (30 minutes à pied ou 8 minutes en voiture). Vous pouvez consulter les tarifs sur www.booking.com.

ANNULATION:

Jusqu'à 3 semaines avant: la totalité des frais payés sera remboursée.

Entre 1 et 3 semaines avant: les frais de repas seront retenus et le prix du cours sera crédité pour un stage suivant (sauf si un remplaçant peut être trouvé).

7 jours et moins avant: le prix du repas et du stage sera retenu (sauf si un remplaçant peut être trouvé).

INSCRIPTION, CONFIRMATION & PAIEMENT:

#1: Envoyez votre **INSCRIPTION** par email à contact@terpsichori.org. Après vérification de la disponibilité via notre réponse :

#2: Effectuez le **VIREMENT** lié aux frais du stage.

Les places seront accordées suivant l'ordre de paiement.

Votre place ne peut être confirmée qu'en suivant ces deux étapes!

Compte bancaire:

Terpsichori / Erika Saradidis-Kalmar

IBAN: BE50 3770 1518 8318

Swift: BBRUBEBB

Veillez marquer „Stage avril 2018 – votre nom” comme communication.